

# 參政消息

新华通訊社編印 内部刊物·注意保存

1959年3月  
21  
星期六  
第0700期

## 美国通訊社轉播“人民日报”社論： “什么是阿拉伯人民的真正民族利益”

【美联社东京20日电】共产党中国的官方报纸星期五要求阿联放弃它的“反共政策”，回到同伊拉克友好，同苏联友好的“反帝道路”。

北平“人民日报”说：“只有这样的道路，才能带给阿联以可靠的独立，强盛，荣誉和阿联爱国人民所要求的一切。”

这家报纸说：“我们希望阿联当局能够看到自己危险的前景，冷静下来，放弃反伊拉克，反阿拉伯和反苏反共的政策。”

这篇社论虽然对纳赛尔总统进行了批评，可是避免了激烈的人身攻击。

这家报纸说，纳赛尔总统声明，他并不要求合并伊拉克。这是一个好声明。它又说，“目前阿伊关系中的大量事实同这个声

明的精神并不符合。”

“人民日报”说：“阿联的官方言论，包括纳赛尔总统本人的言论在内，似乎想把阿拉伯国家间的一切关系……说成是阿联一国的内政。”它说，没有任何一种法律，规定所有阿拉伯国家“都要服从某一个人的统治，都要以某一个人的政治主张为政治主张”。

这篇文章接着说，中国人民最关切的问题是：“阿联当局的反共远不以内政问题为限”。社论说：“他们一开始就反对阿联以外的共产党人。他们已经把反共同反苏结合在一起了。当然这些行动受到帝国主义的喝采。”

“这种错误政策只会造成……阿联的孤立，只会造成……坚持这一政策的人们在政治上和道

义上的破产。”

【合众国际社东京20日电】北平“人民日报”今天要求阿联“回到同伊拉克友好，同阿拉伯各国人民友好，同苏联友好的爱国反帝道路”。

据新华通讯社对东京的广播说，这家报纸在一篇一千五百字的社论中说，使人感到“惊讶”的是阿联对伊拉克所采取的态度。

它说：“事情很清楚：并不是较小的伊拉克要求合并较大的阿联，并不是伊拉克的总理在蓄谋颠覆阿联的总统。”

“昔日被干涉内政的人今日在干涉别人的内政。”

社论说，对于中东最近的事情高兴的，“只有帝国主义者和他们的南斯拉夫应声虫”。

## 美“生活”杂志刊載艾森豪威尔信件 承認在台湾海峡局势中我佔有極大优势

【中央社纽约讯】美“生活”杂志在3月11日刊載艾森豪威尔总统在过去六年余中致其友人的二十二封函件的摘要，这些私函中有一封是关于台湾局势的，其日期为1955年1月24日。这一天就是他将其要求授以协防台湾和澎湖之权力的重要咨文致送国会的一天。

“生活”杂志在该项函件之前冠以序言如下：“在1955年金

### 蔣帮說 19日我炮击金門

【美联社台北19日电】国防部说，在经过三天的沉寂以后，金门岛群对面的中国共产党人星期四只小量地发射了四发炮弹。

【美联社台北18日电】中国共产党人星期三没有对金门进行炮轰，这是一连第三天没有进行炮轰了。

他们经常在单日不发炮，所以这是不足为怪的。

【法新社台北19日电】据台北收到的前线消息说，在今天格林威治时间17时25分，有八架共产党米格式战斗机在金门岛上空飞过。几分钟以后，又有四架飞机在金门岛上空出现。

## 美李将举行大規模軍事演習 傳侵朝美軍多駐凡在最前綫

【中央社汉城讯】据韩国海军人士说，南韩及美国海军将举行一次自1950年麦帅仁川登陆以来最大的联合两栖军事演习。

海军人士说，此项定名为“海龟”之演习将于4月下旬在仁川北方约六十英里的浦项举行。他们说，大部分系来自现于台湾海峡巡逻的美国第七舰队的大约一百艘战舰，来自琉球的一团美国陆战队及一团韩国陆战队将参加此项演习。南韩空军的飞

机及美国航空母舰的飞机亦将出动掩护进攻。

【本刊讯】香港“成报”消息：据冲绳英文“晨星”报说，“南韩前线与北韩共区接壤之地带，刻有93%系由美国军队驻守，其余7%则由韩国军队布防。

韩境除美军五万名外，外军最多者当推土耳其军队，目前尚有五千五百名。其次最多者为泰国军，现有一连人”。

威尔总统“曾将有关公私事务两方面的大量函件”致送其所选出的若干友人，“这些函件中有许多表明了艾森豪威尔总统如何利用这些函件作为一种工具，以在有势力的人事间传播他对于公共问题的意见。”

“生活”杂志在艾森豪威尔总统的通信人名表中指出了十二人，其中包括斯克利浦斯霍华德报团的执行委员会主席霍华德在内，刊载于“生活”杂志的二十二封函件是经艾森豪威尔总统许可后刊出的。

## 印尼又清除一批蔣帮商业組織 苏巴米亞要求政府驅逐蔣帮分子

联合会是为此目的而成立的一个机构。

【合众国际社雅加达17日电】一位有势力的印度尼西亚议员说，应该把所有据说是中国国民党分子驱逐出境，他还敦促政府在执行驱逐令时设法取得红十字或联合国的帮助。

议会法律委员会主席苏巴米亚说，“只要中国国民党分子留在印尼一天，他们将同在叛乱期间所干的那样，继续扰乱印尼的治安。”

若干据说是中国国民党分子被以帮助叛乱分子的罪名逮捕了，大约有二、三十人被拘在雅加达湾的昂拉斯特小岛上。

## 香港發生大火 劳动人民受巨大损失

【本刊讯】香港“工商晚报”3月11日刊载一则消息说，香港石硤尾村11日发生火灾，火烧两小时之久。灾情惨重，死伤14人，将近600人无家可归。在石硤尾村居住的大部分是劳动人民或小商贩。

## 毛主席接見日社会党代表团

【共同社东京19日电】特派记者向井武汉电：社会党访华代表团和毛主席18日在武汉举行了会谈。

他们好像就世界和平，特别是亚洲和平，恢复日中邦交，日中两国长期经济合作，中国经济发展和人民公社等各方面的问题，交换了意见。

毛主席和浅沼的会谈是以一问一答的方式进行的，浅沼好像更多地倾听了毛主席的意见。据说，当浅沼团长向毛主席介绍团员的时候，毛主席同每一个团员热烈地握手，一边看团员的脸一边对照名单，并且始终以低而柔和的声音和满怀信心的表情接待了代表团。

## 美国通訊社和电台报道 我国支持苏联关于德国問題建議

【合众国际社东京19日电】共产党中国今天保证，如果西方在柏林问题上诉诸武力的话，它将给共产党东德以“全力的支持”。

中国共产党人也全力支持苏联提出的召开最高级会议讨论对德和约和西柏林问题的建议。

他们警告说，如果西方拒绝召开最高级会议的话，共产

党国家“将不得不谋求其他办法”来解决这些问题。

【美国之音20日广播】共产党中国照会莫斯科，完全支持苏联对柏林和德国问题的立场。照会说，如果谈判受到无休止的争论的拖延和阻挠，共产党国家就不得不寻找其他办法来促进问题的解决。照会没有提到这些其他的步骤是什么。

## 联合国亞洲及远东經濟委员会 决定在正式报告中不提我国的大跃进

【澳洲电台19日广播】出席联合国亚洲及远东经济委员会会议的代表们决定在向联合国经社理事会提出的正式报告中不提共产党中国。亚洲及远东经济委员会今晨举行了最后一次会议，会议通过了年度报告的草案。起草委员会主席，阿富汗代表萨旺说，委员会决定删除它的报告中的一些段落。由于时间的仓促，这一段又被印在报告草案里面去了。被删除的段落说，若干代表认为共产党中国所使用的扩大和控制

## 美联社談中南貿易協定 說我对南施加經濟压力

【美联社贝尔格莱德讯】南斯拉夫和共产党中国18日签订了一项新的贸易协定，它所规定的贸易额只及1958年的协定的40%。

这两个共产党国家之间贸易额的剧烈削减，被这里解释为北平因为铁托执行脱离以苏联为首的集团而独立的方针对他施加经济压力的举动。

## 藤山鼓吹向亞洲进行經濟擴張 并要日本駐外人員窺探我国情况

【美联社东京18日电】日本驻亚洲与太平洋区外交人员首长的会议今日在此间开幕。

外务相藤山告诉到会的19个外交首长们说，日本今年将采取主动以“推进亚洲国家的经济发展”。藤山并称，除了对南越

的赔款问题以外，日本现在差不多把战后全部的国际问题都解决了。藤山也命令外交首长们严密注意中国今后的发展情况和中国方面可能在他们各个区域内所采取的行动。这次会议将于3月23日结束。

## 日电台宣傳社会党内部分歧严重

【日本广播协会电台19日广播】社会党内各派系对共同声明的看法有各种各样，特别成为问题的是，立即废除日本同国民政府的和约，并且约定在删除共产党中国和苏联签订的友好同盟条约中对日本军事条款以前粉碎日美安全体制的问题。

关于这个问题，社会党的左派说，这是在代表团动身之前就曾要求过的东西，这次发表的共同声明充分体现了这个主张，所

以表示欢迎。但是，西尾末广等右派人物怕社会党会由于这个共同声明而放弃一向采取的同时废除日美，中苏两个条约的中立立场而大为左倾，表示要警惕。

由于这种党内的情况，社会党今后要推进恢复日中邦交和粉碎日美安全体制国民运动时，将很难调整党内的意见，再加上日本工会总评议会和全日本工会会议的不协调，党内的对立将会越来越严重。

## 巴格达什在意共“团结报”撰文指責 納賽尔要按照他个人的意願統一阿拉伯

【法新社罗马20日电】叙利亚共产党总书记巴格达什今天说，阿联的政局是“混乱的”，并且说，这个国家经济的特点就是停滞不前和普遍衰退。

巴格达什这番话是在意共机关报“团结报”今天上午刊载的一篇谈话中说的。

巴格达什说，“埃及的资产阶级，特别是金融资产阶级希望按照它的阶级利益来实现阿拉伯统一。这种信念是符合纳赛尔的个人意愿的。”

他说：“在统一（叙利亚和埃及统一）的一年以后，局势是很混乱的。他并没有设法组织这个国家的经济和政治生活。”

他又说，阿联陷于“普遍的经济衰退，工商业停顿，甚至失业人数增加”。他最后说，伊拉克所以不愿“成为阿联的一个省”，就是由于这些原因。

【法新社罗马19日电】意大利共产党机关报“团结报”今天登载了一篇以“纳赛尔和共产党

人”为题的社论，评论伊拉克事态的发展。社论指责阿联总统不懂得伊拉克革命运动的胜利。

社论也揭露阿联总统的“幻想——认为能够在阿拉伯民族主义旗帜下合并那些走得更远的力量”。社论又说：他现在遇到了抵抗这是不可避免的；全世界的共产主义运动，毫无改变对阿拉伯解放事业所作出的伟大贡献的评价，并在今天支持伊拉克人民的斗争，正如它支持了埃及人民争取独立的斗争一样。

### 摩苏尔工人希望卡塞姆实现人民的要求

【新华社巴格达18日电】摩苏尔的工人们今天拍发了一个由所有的工会签署的电报给卡塞姆总理，要求实现人民的要求。

电报说，在摩苏尔阴谋中牺牲的烈士们用他们的鲜血表现了人民的骄傲，在光荣的战斗中表现了工人阶级的勇敢。电报说，“除非发挥我们人民的革命潜力和进一步加强我们的警惕，否则

社论接着说：阿联总统显然是无视了现实，他以一种人所共知的方式来谈论共产党人，对他们进行攻击，就说明了这一点。这是一种危险的错误。事实上这样一来，纳赛尔可能失去阿拉伯解放与统一运动的领导地位，而在世界这一部分地区的新生力量面前降居次要地位。

这个社论可以被认为是对纳赛尔总统的抨击的答复。纳赛尔在最近的演说中，攻击意大利共产党支持中东的共产党。

### 卡拉米說黎对伊阿爭端的态度还不明确 美联社說納賽尔將爭取黎支持阿联反共

【新华社贝鲁特18日电】黎巴嫩总理卡拉米今天在这里说，黎巴嫩政府对阿联反对伊拉克的运动还没有采取明确的态度。

卡拉米总理在他的记者招待会上说，“因为我们仍在注视着事态的发展，以便能在以后决定我们有助于阿拉伯的更高利益的态度”。

卡拉米说，正在访问中的阿联代表团没有同黎巴嫩政府讨论任何经济问题。他说，“阿联代表团来此是对我们的代表团进行回拜。我们没有讨论的正式议程”。

当记者问到黎巴嫩总统谢哈布和阿联的纳赛尔总统是否将举

行会谈时，卡拉米说，“这个问题曾经讨论而且目前仍在讨论中”。他又说，“无论如何这个会谈是决定了”。

【美联社大马士革18日电】这里的观察家认为，纳赛尔一谢哈布会议可能使黎巴嫩支持阿联目前对中东共产主义发动的攻势。

黎巴嫩对于目前阿联同伊拉克以及阿拉伯共产党人的失和，仍然没有表示官方的立场，但是谢哈布是一个有名的反对共产主义的人。



### 伊拉克聘請印度技术人員

【新华社新德里讯】伊拉克政府已经邀请一百名印度技术人员，特别是工程师和监督工程师，去为他们的建设工程服务。根据早些时候的消息，印度政府正在考虑提供这种援助。

### 德大学代表团去伊拉克

【法新社柏林讯】据东德德意志通讯社报道，在高等教育国务秘书威廉·吉尔诺斯率领下，东德的大学代表团已于今天启程前往巴格达，他们将在那里逗留两个星期。

### 伊拉克文化代表团抵南

【南斯拉夫通讯社贝尔格莱德讯】伊拉克的文化代表团在3月14日到达贝尔格莱德。它将同南斯拉夫的代表谈判缔结关于两国之间在教育、科学和文化方面进行合作的协定。

### 侯赛因說約旦局势“稳定”

【路透社檀香山18日电】约旦国王侯赛因今天说，虽然中东的局势很紧张，“我的国家的情况很好”。他说，他的国家主要关心的是，准备“和共产党由于企图获得任何控制权而产生的威胁作斗争”。

## 阿 联 报 紙 繼 續 攻 击 苏 联 和 共 产 党

### 埃民族联盟总書記叫嚷对伊拉克「負有义务」

【法新社开罗19日电】埃及报纸今天接连第二天抨击共产主义和“赤色帝国主义”，并且批评它们所谓苏联总理赫鲁晓夫对阿联政策的改变。

“消息报”的社长穆斯塔法·阿明问，阿拉伯民族主义是否足够强大来和共产主义进行斗争，以及它是否能战胜拥有各种组织，计划，阴谋以及其他方法的有组织的共产党第五纵队。作者在回答这些问题的时候骄傲地说，“是的”。

阿明说，阿拉伯人不能够忽视扼杀一个阿拉伯民族和在阿拉伯世界的中心制造一个共产党危

险的企图，阿明说，这个阴谋是非常广泛的，他写道：“伊拉克并不是共产主义的唯一目标，而是把它作为一块跳板来为它更进一步的目的服务，最后的目的是建立一个包括伊拉克，约旦和叙利

亚的肥沃的新月，然后再跳到沙特阿拉伯，科威特和其他的阿拉伯国家”。

阿明说，共产主义是在认识到阿拉伯民族主义发展得非常快，并且取得了比共产主义所想像的更大的胜利以后，才攻击阿拉伯民族主义的。

其他的报纸在它们的批评中也采取了同样的方针。

【合众国际社开罗19日电】半官方的中东通讯社指责说，赫鲁晓夫从支持积极的中立改为支持共产党。这家通讯社又说，“阿拉伯人现在必须清除西方帝国主义并且坚决地对付共产帝国主义”。

【新华社开罗18日电】民族联盟总书记安瓦尔·萨达特今天晚上说，“我们的命运是和伊拉克的命运相关联的，不管我们是否希望这样，因为我们都是阿拉伯集体安全宪章的签字国，这个义务意味着，我们对伊拉克人民负有义务，而不是对卡塞姆负有义务。所以，如果卡塞姆想走依附外国的道路的话，那末，他这样做也等于把我们推上这条道路。”

### 毛希丁被軟禁

【路透社贝鲁特19日电】共产党报纸“呼声报”今天报道，开罗报纸“晚报”主编哈立德·毛希丁由于拒绝参加纳赛尔总统的反共运动而被软禁。

## 阿 联 外 交 部 召 集 駐 苏 中 大 使 举 行 会 議

【新华社开罗19日电】“金字塔报”今天报道：外交部利用了阿拉伯联合共和国驻莫斯科大使库尼和阿拉伯联合共和国驻北京大使拉加卜在开罗的机会，召开了一个外交会议，讨论亚洲国家和苏联的政治局势。几天前开

始的会议现在还在继续举行。

【新华社贝鲁特19日电】“呼声报”今天报道，最近几天来，在叙利亚和伊拉克之间的边境上，叙利亚地区的阿拉伯联合共和国陆军部队正在被动员起来。

## 呼 拉 圈 舞 由 西 方 襲 入 緬 甸

### 仰光报纸指出是对緬甸文化的新威胁

【路透社仰光讯】呼拉圈舞已经抵达缅甸，成了时髦娱乐中的最新的狂热。

它引起了电影明星，交际界妇女和高级公务员们的幻想，他们都认为把呼拉圈挂在他们家里的客厅里或者是把呼拉圈套在他们的腰上拍照是很漂亮的。

它甚至引起了缅甸联邦总统的兴趣。缅甸总统最近曾在一个卖藤制家具的店里买了两个呼拉圈。然后他就要和他同行的城市计划总工程师就地表演呼拉圈的用法。

呼拉圈舞成了学校运动，季节性的宴会和西方式的舞会上的流行玩意。缅甸电影制片人也靠呼拉圈舞赚钱，他们也把纵情于这种最流行的狂热中的女演员们的镜头摄入他们最新的影片。

呼拉圈舞是驻在仰光的西方国家大使馆官员们的孩子们带入缅甸的。

但是呼拉圈迷们不能够随心所欲。一般猜疑西方革新的缅甸报纸是敌视呼拉圈舞的，批评家们认为呼拉圈是对缅甸文化的新威胁，报纸把它说成是下流的东西，称它为“扭屁股的圈”。呼拉圈舞被嘲笑为“扭屁股舞”。



巴黎知识分子在大街上大跳呼拉圈舞（原载美国“时代”杂志1958年12月1日）

## 美 报 說 納 賽 尔 在 伊 拉 克 遭 到 严 重 失 敗 猜 測 他 將 在 約 旦 、 利 比 亞 、 苏 丹 寻 求 “ 补 偿 ”

【本刊讯】“纽约先驱论坛报”3月17日发表了约瑟夫·阿尔索普从华盛顿发出的一篇文章认为纳赛尔在伊拉克遭到严重的失败。

阿尔索普接着说，纳赛尔大概会像往常一样以全力取得一个迅速的、代价很小的胜利，来作为他这次失败的补偿。纳赛尔和约旦的勇敢的年轻国王侯赛因的关系最近正在迅速地改善。这种胜利可能会以约旦和纳赛尔的阿拉伯联合共和国的某种联系的形式出现。鉴于纳赛尔最近的反共立

## 苏 丹 表 示 願 調 解 伊 阿 关 系 印 尼 报 紙 希 望 苏 加 諾 出 面 調 解

【路透社喀土穆19日电】苏丹今天向这里的所有阿拉伯外交官员发出了一份照会，表示苏丹愿意调解阿拉伯联合共和国和伊拉克之间目前的敌对情况。

苏丹政府发言人说：“我们希望这项调解成功。我们的愿望是看到所有阿拉伯国家意见一致。”

【安塔拉通讯社雅加达19日电】今天据这里的“独立报”报

道，某些亚非国家驻雅加达的外交人士“非正式地”表示了他们“个人”的看法，即印度尼西亚总统苏加诺将会成为“很好的调解人”来调解阿联总统纳赛尔和伊拉克总理卡塞姆将军之间目前的冲突。

然而纳赛尔更可能在本国附近寻求胜利。邻近的利比亚是一个接近混乱状态的小国，最近已经证实，它的石油蕴藏量很丰富。因此利比亚是一个富有吸引力的地方。同样，苏丹的政治均势正在转而对纳赛尔有利，苏丹和埃及发生联系是纳赛尔的最高首要目标之一。不管是在利比亚还是在苏丹发生的纳赛尔式的政变都会造成严重的问题。

他们说，苏加诺总统将在4月份访问欧洲和拉丁美洲，这可能他进行调解的很好机会。

美發言人說赫魯曉夫談話令人鼓舞

麥克米倫不贊成舉行二次大戰交战国會議

【美联社华盛顿19日电】美国发言人怀特今天在记者招待会上说，美国的官员还没有机会来研究赫鲁晓夫讲话的全部内容。但是，他说，“根据现在得到的消息来看，他讲话的语调看来是令人鼓舞的。”

“但是，经验表明，我们不能总是确信，语言对苏联来说是同对我们来说一样的。重要的是：苏联政府表示愿意在我们可能面临的任何谈判中同我们和我们的西方伙伴一起寻求共同的基础。”怀特完全拒绝说明在赫鲁晓夫的讲话中美国认为那些是令人鼓舞的。

【合众国际社渥太华19日电】英国首相麦克米伦今天向苏联总理赫鲁晓夫所提出的建议泼冷水，赫鲁晓夫要求召开所有第二次世界大战交战国会议以解决东西方分歧。

麦克米伦对记者说，像赫鲁晓夫今天上午在莫斯科记者招待会上所提出的召开一次许多国家的会议是“行不大通的”。他说，过去的事实表明，这种规模的会议是很少有成效的。

麦克米伦在拒绝苏联的这个建议时，重申：不再存在通过某种东西方谈判解决德国危机问题的。他说，不论是西方还是苏联都已经同意：缓和局势的唯一途径是通过谈判，而不是单方面的行动。他又说，这种一致的看法是一个“很大的收获”。

【法新社伦敦19日电】英国外交人士对苏联总理赫鲁晓夫所发表的关于柏林问题和德国问题的谈话的第一个反应是，从他的谈话来看苏联的立场没有丝毫改变。这些人士说，赫鲁晓夫想使苏联的立场看来是“合情合理”的，他是以一种温和的调子发表谈话的。

【法新社柏林19日电】今天西柏林的参议院人士以满意和欣慰的心情欢迎苏联总理赫鲁晓夫在莫斯科发表的讲话。

【美联社波恩19日电】西德官员们星期四在研究了赫鲁晓夫在莫斯科的记者招待会上的讲话以后说，走向四大国外长会议的道路看来是通的。这里指出，苏联总理没有改变他在柏林和德国问题上的立场。但是在政府人士看来，赫鲁晓夫在一定程度上表示愿意谈判。

◀

麥克米倫即將同艾森豪威尔會談

法發言人說赫魯曉夫談話加強了英首相在華盛頓的地位

【路透社华盛顿19日电】英国首相麦克米伦在今天从渥太华抵此，来和艾森豪威尔总统商谈和苏联的关系以及柏林危机。

麦克米伦在华盛顿机场受到以副总统尼克松为首的美国高级官员的热烈欢迎。尼克松在致欢迎词时说，美国政府感激你为了自由国家的团结和世界和平所已经作的以及正在作的非常有贡献的工作。

麦克米伦在向尼克松致答词时说：“我相信苏联领袖认识到，他们和我们一样，在避免战争问题上具有共同利益。但是我认为我们的确获得的东西就是他们同意通过谈判而不是通过武力或单方面行动来解决国与国之间的分歧的原则。”

首相说，盟国现在必须要作的就是制订一项既坚定又合理的共同政策。

【合众国际社华盛顿19日电】艾森豪威尔和麦克米伦明天将在与外界隔绝的总统的戴维营别墅进行会谈。那里，他们将不接见记者，也不举行礼仪，他们将立即进行会谈，以准备同俄国进行谈判，他们将制订盟国对付席卷整个欧洲的紧张的柏林危机的策略和战略。

【美联社伦敦19日电】据说麦克米伦首相星期四晚上赞成盟国无条件地提出同俄国举行最高级会谈。外交官员们说，他的建议受到艾森豪威尔、戴高乐和阿

【合众国际社华沙18日电】

哥穆尔卡的高级副手今天为那种曾经导致南斯拉夫总统铁托被赶出共产党集团的“民族共产主义”进行了辩护。政治局委员莫拉夫斯基昨天在波兰统一工人党第三次代表大会上说，在1948年，“在（斯大林主义的）个人迷信的气氛中，我们曾把那些指出我国特殊需要的人看作没有信心”。他说，波兰共产党人曾经错误地谴责这种态度是“右倾民族主义”。

莫拉夫斯基说，对所有的共产党国家来说，“社会发展的一般原则”都是一样的。他说，但是在1948年以后发生了一些“可怕的事实”，其中包括“诬控和贝利亚集团所安排的审讯”。哥穆尔卡这时曾被解除党内职务，后来又又被软禁，直到1956年以后才脱身。莫拉夫斯基说，波兰共产党人“曾经长期把这些指责信以为真”。

共产党“政治周刊”的主编克鲁奇科夫斯基对一些“仍然同我们有着意识形态上的争论”的作家和知识分子进行了攻击。他说，作家们仍然在仿效西方的绝望文化，仿效它的对人类缺乏信心和它的阴郁的悲观主义。

克鲁奇科夫斯基说：“我们要求在文学中要有那种帮助人和鼓励人的愿望，而不是像我们从那些人那里所得到的那种弃绝人

登纳的反对。

据认为，麦克米伦飞往美国时深信他可以设法使总统接受他的判断。

【美联社伦敦19日电】西欧星期四晚上认为赫鲁晓夫要求在5月11日举行外长会议的作法可以加强麦克米伦首相现在正在华盛顿争论的论点。

外交家们认为，苏联总理在星期四早些时候的记者招待会上所表示的明显的迫切要求谈判的心情支持了麦克米伦自己的举行最高级会谈的迫切要求。据说麦克米伦急于要劝艾森豪威尔总统同意早日举行最高级会谈。

法国外交部一位发言人同意，苏联总理的谈话可能加强麦克米伦在华盛顿的地位。这位发言人说，苏联总理的谈话可能有助于说服态度比较勉强的美国

英報民意測驗結果表明

絕大多數人贊成舉行高級會議

【本刊讯】“新闻纪事报”3月6日发表一篇关于盖洛普民意测验的报道，标题是“麦克米伦的莫斯科之行在国内获得成功”，付标题是“82%的人说，他去莫斯科是正确的”。麦克米伦对俄国的访问已经使这个国家对于缓和东西方紧张局势感到充满希望。“新闻纪事报”在他回来以后举行的盖洛普民意测验表明，绝大多数投票的英国人都赞成西方和俄国举行高级会议。

西方通訊社報道

波蘭統一工人黨第三次代表大會情況

心的态度。”

波兰新闻工作者协会主席拉科夫斯基把党的攻击针对着一些报纸，他说这些报纸在1956年以后采取了“同社会主义格格不入或者甚至敌对”的立场。

拉科夫斯基说：“我们在报上看到一些讹诈社会主义，打击社会主义阵营团结，攻击党的活动和散布错误的经济思想的文章。自从1958年下半年以来，我们看到这种局面已经有了改善，同党的联系已经加强了。”

【法新社华沙18日电】波兰外交部长亚当·腊帕茨基今天说，“社会主义阵营”的团结和发展是“瓦解殖民主义制度和逐渐孤立世界上的侵略势力的基本前提”。腊帕茨基是在波兰统一工人党第三次代表大会上讲话时说这番话的。

他对于各个大西洋国家“或多或少的客气地拒绝”接受他的“无核化计划”表示遗憾。他说，这个计划却受到了“劳动群众和西方舆论的最高级人士”的欢迎。他要求同资本主义国家共处，并且说，波兰同苏联和其他共产党国家的联盟“是波兰的独立和它的国境的不可侵犯性的保障”。

美報擔心美限制外貨進口

將促使亞非國家擴大同中蘇貿易

【美联社纽约16日电】“纽约先驱论坛报”星期一发表社论反对美国不准进口某些外国产品的政策的时候提到了若干事件。

报纸说，“美国不能剥夺其他国家所依赖的，有些时候是赖以生存的市场，而仍然指望这些国家在各种事业中依然是美国的朋友和盟国。”

社论问道：“正在设法克服

【南斯拉夫通讯社华沙13日

电】波兰副总理雅罗谢维奇今天说，波兰的进一步经济发展的基本条件和顺利完成它的七年经济计划的最大保证，在于完成波兰在社会主义阵营国家的“国际社会主义分工”中所分配到的任务和义务。雅罗谢维奇是在波兰统一工人党代表大会今天的讨论中说这番话的。

他提请大家注意这样一种“令人担心的表现”，即波兰各个工业部门中的若干技术部门拒绝接受苏联和其他社会主义阵营国家的技术文件。他说那种主要利用波兰文件的做法是“没有道理的狭隘的爱国主义”。他要求经济管理机构以后在遇到这种情况的时候要坚决加以干预。

蘇澳將恢復外交關係

【路透社布里斯班17日电】今天据官方宣布，澳大利亚和苏联的外交关系在中断将近五年后又恢复。据澳大利亚外交部长凯西宣布，它们两国还在考虑在和两国有关的三个问题上采取联合行动。

恢复外交关系的决定是在凯西先生和费留宾先生签署的公报中宣布的。

卡斯特羅接見美報記者時說

古巴將通過警察系統注意共產黨人活動

【本刊讯】美国“每日新闻”刊登了它的记者奥罗克写的菲德尔·卡斯特罗访问记。记者说：古巴起义军领袖卡斯特罗总理不是发动机，他是燃料。他努力地加强古巴动摇的政府机器，迫使它正直和忠诚地工作。如果象他所说的那样，那么他是有着良好的意图的。但是，这些意图不符合我能想象得到的任何一种政治学说。有人把他叫做共产党人，那是在欺骗自己。这完全不是一种那样的革命。他象任何一个政治领袖一样支持工人，但是也正象南美的许多政治活动家一样，他对待社会改革与其说是空论主义，倒不如说是实用主义。

当记者问卡斯特罗关于取消共产党活动镇压局的问题时，他说，这是根据取消独裁政权时期建立的一切秘密警察组织的规定做出的，政府将象美国那样，通过正常的警察系统来注意共产党人的活动。

通过同卡斯特的谈话，我

加外長史密斯逝世

【合众国际社渥太华17日电】外交部长史密斯今天逝世。他年62岁，是一位老教育家。自从1957年9月13日起，他一直是保守党内阁的阁员。

得出了三个肯定的看法：他无意反对美国。相反地，如果他很快地向我们走来，你们也不要奇怪。第二，他不是共产党人，第三，无论巴蒂斯塔，也无论其他人现在都没有进行反革命的机会。支持卡斯特的起码有95%的居民。

傳美國收到從金星反射回來的信號

【合众国际社马萨

诸塞州威斯特福19日电】人类第一次同另外一个行星发生了接触。科学家们今天晚上说，他们向金星发出了一个雷达信号并且使它反射回来，在空间来回旅行了五千六百万英里。

这是1946年人类同月球发生第一次雷达接触以后，同其他天体发生的第一次来回接触。

这种具有历史意义的接触是在一年多以前进行的，但是一批科学家用了将近十三个月的工作时间来研究他们在发出两次信号以后所收到的是什么。最后他们才证实，图表上，纸条上和记录上所纪录的是金星反射回来的信号。

世界戲劇節在巴黎開幕

【法新社巴黎12日电】今天宣布，世界最大的国际戏剧节将于3月20日在戴高乐总统主持下在巴黎开幕。参加这次戏剧节的有十九个国家，用十四种不同的语言，一共演出一百二十场。这次“世界戏剧节”将延续到7月14日才闭幕，要上演十一个戏剧，十个歌剧，九场舞蹈或芭蕾舞以及六场木偶戏。

菲律宾、印度和海地也将参加第三届每年举行一次的世界戏剧节。它们是初次参加戏剧节。

在过去几年中，戏剧节的特点是远东的节目很吸观众，这些节目像日本的“能”（古典戏剧）和歌舞伎，中国的京剧和印度尼西亚的巴厘芭蕾舞和音乐。今年，菲律宾将从马尼拉派遣一个民间舞蹈团，印度将派遣印度国家剧院和孟买的维贾扬提马拉舞蹈团参加戏剧节。

3月20日戏剧节开幕那天上演柏林歌剧斯特劳斯的“阿里安在纳克索斯”。7月里戏剧节闭幕的时候将由美国的罗宾斯的芭蕾舞团演出。在戏剧节举行期间，参加演出的有英国的剧院和艺术剧院，爱尔兰的都柏林大门剧院，苏联列宁格勒的普希金剧院和许多其他国家的剧团和剧院。





## 在資本主义經濟总危机下，西方世界爭夺市場的竞争愈演愈烈

### 美壟断資本在国内外市場遭到打击

#### 力圖施加压力采取措施控制西欧市場

【合众国际社纽约18日电】美国公司在国内外市场上正在遇到外国公司的激烈竞争。

经济学家们说，国内外市场给廉价的外国货夺走，是美国失业人数继续上升的主要因素之一。他们认为，所以会有这种情况，是由于逐渐上升的通货膨胀使美国货的价格上涨，慢慢地在它们的传统市场上站不住脚。

这些经济学家还指出，在第二次世界大战后新兴的欧洲及亚洲工业在效率上比许多美国工厂高得多，工资也较廉。

有些欧洲国家出口的小汽车已经夺占了8%以上的美国汽车市场，美国现在出口的汽车比进口的多。甚至俄国人也正在认真地覬覦美国的市场。其他货物所受到的竞争更激烈。日本在缝纫机和不锈钢板方面占有了大部分国内市场。在东部市场上，从欧洲进口的玻璃板的价格比美国国产玻璃低8%—25%。

美国钢铁公司董事长布劳警

告说：“今天，美国在本世纪一直掌握着的工业领导权正在受到铁幕内外的全世界国家的挑战。所谓冷战正在愈来愈多地集中在工业生产的战场上。但是，要是仅仅把这称作生产的战争，那就忽略了问题的中心。这主要是一个生产率的战争——每一家公司，每一门工业，每一个国家都在进行斗争，要使自己对世界市场上销售的产品的成本比别人低。”布劳在谈到争取降低成本的竞争时说，日本商人能够在加利福尼亚收购废铁，运回他们在东方的工厂，制成产品，然后再横渡太平洋运回来，以低于美制品的价格出售，在钢筋条的价格上每吨相差竟达二十九美元。高额的进口税，限额以及其他限制促使美制品在国外的价格飞涨，因此情况更加复杂了。

福特汽车公司董事长布里奇最近说，一辆1959年的福特汽车在国内出售的价格是三千美元左右，包括选购装置和税金在内，

这辆汽车运到法国就要卖八千二百美元，其中有三千二百美元是税金。在意大利，这辆汽车售价五千八百美元，其中一千四百美元是税金。到了英国，价格就达八千美元左右，其中30%是税金。

曼哈顿大通银行总经理钱皮恩说：“其他许许多多产品，从冰箱，机器一直到化学物品，都面临着类似的障碍。”他说，即使消除了各种壁垒，美国制造商在其中某些产品的价格上仍旧不能同他人竞争。

他认为，大多数欧洲国家现在应该“不再单是对美国产品有特殊待遇”了。他说，应该取消那些歧视性的限额和其他歧视措施，以便让美国制造商能够在和其他供应者一样的条件下进行竞争。

#### 瑞士主席不滿共同市場的关稅歧视

【路透社日内瓦讯】瑞士12日扬言要提高从欧洲共同市场六国进口的汽车的补税税，以使它的经济免受不利于它的输出的歧视性关税税率。

瑞士联邦主席保罗·肖德在日内瓦29届汽车展览会开幕的午宴上说，不久将向联邦议会提出新的捐税章程。他说，这种章程是一种“必要的武器，使我们能够满怀信心地应付充满不可知的危险的国际局势。”今年年初以来我们深受其苦的歧视态度，是欧洲自由贸易区的谈判遭遇挫折的结果。”

#### 美銀行报告去年輸出情况

#### 担心被排挤出資本主义世界市場

【美联社纽约讯】美国是不是由于产品价格过高而正在被排挤出世界市场呢？

政府和工业的许多部门都提出了这个问题。答案是，在某些产品方面，特别是农产品和小汽车方面的确如此，但是其他产品并不如此。

纽约第一花旗银行说，美国在出口市场上的领导地位正在下降。这家银行在关于世界企业和经济情况的每月报告中说：“根据企业界为了谋求国外订货来补偿国内销售减少而作出的努力，去年美国制成品出口的下降是很突出的。其他国家也受到衰退的影响，这说明了取得输出贸易的困难。但是西欧和日本在保持制成品的输出方面比美国要成功。”

银行说，美国在世界制成品的输出份额从1957年上半年的26%减少到1958年下半年的大约24%。去年西德代替联合王国成为第二个最大的输出国家，它的份额从17%增加到19%，而联合王国的份额保持18%。

美国输出贸易的减退在基本农产品方面特别明显。由于政府的价格支持和限制，基本农产品要销售国外只能依靠津贴和剩余物资处理计划的帮助，根据这个计划，基本农产品是赠送或是以“软”币出售的。

美国对拉丁美洲国家的输出去年减少了，而西欧和日本对那里的输出增加了。

报告最后说，因此：“美国由于产品价格太高而被排挤出世界市场的可能性是不能忽视的。”

### 欧洲煤鋼联营集团各国 建立关稅壁壘抵制外貨进口

【本刊讯】3月2日英国“金融时报”发表了一篇社论，题目是：“欧洲的煤炭危机”，摘要如下：

欧洲煤钢联营集团正在面临它成立以来最严重的危机。今天部长理事会要决定对于法郎贬值后法国和德国钢的价格差别怎样办。高级机构以微弱多数通过建议，通过对法国钢课以出口税的办法来缩小价格差别——法国钢铁工业激烈反对这种办法。

但是，更加严重的煤炭过剩问题使钢的问题黯然失色，这个

问题在比利时已经造成了广泛的动乱，并且导致德国单方面征收入口税。高级机构正在设法决定是不是要宣布欧洲煤业处于“明显危机”的状态。这种状态将使它能够对整个集团实行人口和生产限额。

德国通过对集团以外输入的煤炭课以关税（在一定的免税限额以上）的办法，采取了自己保护它的煤业的措施。虽然这一行动完全不合规章，但是高级机构不顾联分王国提出强硬抗议，还是批准了。

和考马罗夫斯基。

拉拉一边当家庭教师，一边上大学，不久也毕业了。

她有一个从小就要好的男友，名叫巴夏，是一个铁路工人的儿子。他的父亲因为参加“暴动”而被流放到西伯利亚去了。他上大学以后，拉拉一直从她家庭教师的收入中拿出一部分钱寄给她母亲来补助巴夏的学费。

圣诞节的晚上，拉拉下定决心先到巴夏那里，和他商量了毕业后的结婚问题。尤里从马车上看见的一个露出特别亮光的窗户，这便是巴夏的屋子，他们正在那里商量。

拉拉有着一个坚强的决心，就是打死那个幽灵般地挡在她面前的考马罗夫斯基。拉拉从巴夏的屋子出来后，就直往斯文奇托斯基家的大厅，用手枪射击考马罗夫斯基。但是没有打中。考马罗夫斯基害怕拉拉被扣在警察局受讯，因为这会影响他的名声。他暗地里把拉拉释放出来。

拉拉再一次落在考马罗夫斯基手中了，这时拯救她的是她当家庭教师的那一家的主人科罗古里沃夫。这个开明资本家送给拉拉一笔钱，使她能够和巴夏结婚。拉拉和巴夏找到了一个教员的工作。他们在朋友们的欢送下，离开了莫斯科，赴遥远的乌拉尔山中的尤里亚金镇去。（未完待续）

### 为对付共同市場的竞争 法中小企业建立互助基金

【本刊讯】巴黎“震旦报”2月15日登载一条消息，标题是：“中小企业组织起来对付共同市场，任让布尔宣布成立互助保证基金（负责贷款）。”摘要如下：中小企业联合会首先注意的是：使自己能对付共同市场的竞争。因此，联合会和“促进对中小企业贷款协会”，已决定建立一个互助保证基金，帮助那些直到现在未能得到中期贷款的各种工业企业。

中小企业联合会总代表任让布尔在记者招待会上，阐明了这个新的组织机构。

任让布尔强调指出，最近颁布的关于一般公司的法令给予中小企业税收方面的优待，将使中小企业更好地适应环境，团结起来对付共同市场上的竞争。

任让布尔最后说：中小企业组织毫无顾虑，而且认为自己完全有能力在共同市场上的激烈竞争中获胜。

尤里的舅父搬到了彼得堡，加入了当地进步主义者的组织，开始了新的工作。尤里被寄养在莫斯科的一家远亲亚历山大·古罗梅科家里，他从那里上了高中。古罗梅科在大学院任化学教授。他的妻子叫安娜，他们有一个和尤里同年的女儿冬尼娅。他们每天一起上学，一起游戏，一起读书。

和日本进行的战争，在俄国国内引起了种种影响。莫斯科也弥漫了不安的空气。有时在街上也会听到一些枪声。但是，古罗梅科的家庭却是过得很平静。他们有的时候还邀请朋友，找来相识的乐师们，在家里举行室内音乐会。战争结束后的一个冬天晚上，古罗梅科家里又举办了这样一个音乐会。正在演奏的时候，一个乐师的家里来人找他急速回去，说有人得了急病，古罗梅科带着尤里和正在那儿的尤里的同学米夏，便一同坐着马车送那个乐师回去。

在浓雾弥漫的莫斯科夜晚的街上，他们坐着马车赶到乐师住宿的城角一所破旧冷落的旅馆。在蒙德涅古洛旅馆的乐师屋里，有一个女人服了毒，正在床上痛苦地挣扎。不过，生命看来没有危险。尤里站在门边，引起他注意的并不是这个女人，而是在洋灯下站着的一男一女。男的已经

有相当的年岁了，而女的还是一个少女。两个人一言不发。但是尤里感到当他们目光相遇的时候，却已经谈到了某种事情，而男的象耍木偶似地操纵她，她则完全依从他的摆布。

一种莫名其妙的悲哀，仿佛紧紧地缠住了尤里的心。他想：那个美丽的少女成了那个男人的奴隶。他从他们那里感到一种肮脏的东西。但是，与此同时，他心灵深处却如同遇到一种逃脱不掉的命运而颤抖起来。这并不是一个梦，而是在灯光下摆在眼前的现实。

在回家的路上，米夏对尤里说：“我认识那个站着的女人。他就是强夺了你父亲的金钱，让你父亲破产，并且给他灌酒，使他自杀的那个律师考马罗夫斯基，我是在火车上见过他的。”

1911年的圣诞节到来了。明年春天尤里就要从医学院毕业，冬尼娅也要从法学院毕业了。古罗梅科家里也在忙着准备过圣诞节。但是安娜夫人因为患了肺炎，从11月就卧床不起。这一天尤里和冬尼娅邀请去参加斯文奇托斯基家里的晚会。由于他们俩明年就要大学毕业，安娜特意为他们

### 日 瓦 戈 医 生（續一）

定做了夜礼服。当他们穿好它来到安娜床前的时候，她拉住他们的手流着眼泪说：“即使我死了，你们俩也要在一起，你们生来就有这个因缘的。好，你们就在这里定下婚姻吧。”

在坐着雪橇往斯文奇托斯基家去的路上，尤里觉得世界突然变得使他惊异。坐在他身旁的冬尼娅似乎忽然变成了一个女人，连路边家家户户的窗上露出来的圣诞节的灯光也似乎有一种奇异的光辉。其中有一个窗口的光显得特别亮，那是因为点在窗边的蜡烛熔化了玻璃上的薄冰。

斯文奇托斯基家里的晚会开得非常热闹。天快亮了。这个时候，有一个没有穿夜礼服的女人走进人们正在狂舞的大厅。她走近围着桌子玩扑克的一对男女跟前，突然开了手枪。晚会顿时陷入一阵混乱。可是谁也没被打死。只有一个男人手上稍微擦伤了一点。

那个女人被几个男人抓住了，尤里觉得好象在那里见过她。他想起来了，那就是几年前在蒙德涅古洛旅馆的一个房间里见过的那个奴隶般的少女。米夏说过的那个令人讨厌的律师考马罗夫斯基原来也是被邀来的客人。从

## 在資本主义經濟总危机下，西方世界爭夺市場的竞争愈演愈烈

### 美壟断資本在国内外市場遭到打击

#### 力圖施加压力采取措施控制西欧市場

【合众国际社纽约18日电】美国公司在国内外市场上正在遇到外国公司的激烈竞争。

经济学家们说，国内外市场给廉价的外国货夺走，是美国失业人数继续上升的主要因素之一。他们认为，所以会有这种情况，是由于逐渐上升的通货膨胀使美国货的价格上涨，慢慢地在它们的传统市场上站不住脚。

这些经济学家还指出，在第二次世界大战后新兴的欧洲及亚洲工业在效率上比许多美国工厂高得多，工资也较廉。

有些欧洲国家出口的小汽车已经夺占了8%以上的美国汽车市场，美国现在出口的汽车比进口的多。甚至俄国也在认真地觊觎美国的市场。其他货物所受到的竞争更激烈。日本在缝纫机和不锈钢板方面占有了大部分国内市场。在东部市场上，从欧洲进口的玻璃板的价格比美国国产玻璃低8%—25%。

美国钢铁公司董事长布劳警

告说：“今天，美国在本世纪一直掌握着的工业领导权正在受到铁幕内外的全世界国家的挑战。所谓冷战正在愈来愈多地集中在工业生产的战场上。但是，要是仅仅把这称作生产的战争，那就忽略了问题的中心。这主要是一个生产率的战争——每一家公司，每一门工业，每一个国家都在进行斗争，要使自己对世界市场上销售的产品的成本比别人低。”布劳在谈到争取降低成本的竞争时说，日本商人能够在加利福尼亚收购废铁，运回他们在东方的工厂，制成产品，然后再横渡太平洋运回来，以低于美制品的价格出售，在钢筋条的价格上每吨相差竟达二十九美元。高额的进口税，限额以及其他限制促使美制品在国外的价格飞涨，因此情况更加复杂了。

福特汽车公司董事长布里奇最近说，一辆1959年的福特汽车在国内出售的价格是三千美元左右，包括选购装置和税金在内，

这辆汽车运到法国就要卖八千二百美元，其中有三千二百美元是税金。在意大利，这辆汽车售价五千八百美元，其中一千四百美元是税金。到了英国，价格就达八千美元左右，其中30%是税金。

曼哈顿大通银行总经理钱皮恩说：“其他许许多多产品，从冰箱，机器一直到化学物品，都面临着类似的障碍。”他说，即使消除了各种壁垒，美国制造商在其中某些产品的价格上仍旧不能同他人竞争。

他认为，大多数欧洲国家现在应该“不再单是对美国产品有特殊待遇”了。他说，应该取消那些歧视性的限额和其他歧视措施，以便让美国制造商能够在和其他供应者一样的条件下进行竞争。

#### 瑞士主席不滿共同市場的关稅歧视

【路透社日内瓦讯】瑞士12日扬言要提高从欧洲共同市场六国进口的汽车的补税税，以使它的经济免受不利于它的输出的歧视性关税税率。

瑞士联邦主席保罗·肖德在日内瓦29届汽车展览会开幕的午宴上说，不久将向联邦议会提出新的捐税章程。他说，这种章程是一种“必要的武器，它使我们能够满怀信心地应付充满不可知的危险的国际局势。”今年年初以来我们深受其苦的歧视态度，是欧洲自由贸易区的谈判遭遇挫折的结果。”

#### 美銀行报告去年輸出情况

#### 担心被排挤出資本主义世界市場

【美联社纽约讯】美国是不是由于产品价格过高而正在被排挤出世界市场呢？

政府和工业的许多部门都提出了这个问题。答案是，在某些产品方面，特别是农产品和小汽车方面的确如此，但是其他产品并不如此。

纽约第一花旗银行说，美国在出口市场上的领导地位正在下降。这家银行在关于世界企业和经济情况的每月报告中说：“根据企业界为了谋求国外订货来补偿国内销售减少而作出的努力，去年美国制成品出口的下降是很突出的。其他国家也受到衰退的影响，这说明了取得输出贸易的困难。但是西欧和日本在保持制成品的输出方面比美国要成功。”

银行说，美国在世界制成品的输出份额从1957年上半年的26%减少到1958年下半年的大约24%。去年西德代替联合王国成为第二个最大的输出国家，它的份额从17%增加到19%，而联合王国的份额保持18%。

美国输出贸易的减退在基本农产品方面特别明显。由于政府的价格支持和限制，基本农产品要销售国外只能依靠津贴和剩余物资处理计划的帮助，根据这个计划，基本农产品是赠送或是以“软”币出售的。

美国对拉丁美洲国家的输出去年减少了，而西欧和日本对那里的输出增加了。

报告最后说，因此：“美国由于产品价格太高而被排挤出世界市场的可能性是不能忽视的。”

### 欧洲煤鋼联营集团各国 建立关稅壁壘抵制外貨进口

【本刊讯】3月2日英国“金融时报”发表了一篇社论，题目是：“欧洲的煤炭危机”，摘要如下：

欧洲煤钢联营集团正在面临它成立以来最严重的危机。今天部长理事会要决定对于法郎贬值后法国和德国钢的价格差别怎样办。高级机构以微弱多数通过建议，通过对法国钢课以出口税的办法来缩小价格差别——法国钢铁工业激烈反对这种办法。

但是，更加严重的煤炭过剩问题使钢的问题黯然失色，这个

问题在比利时已经造成了广泛的动乱，并且导致德国单方面征收入口税。高级机构正在设法决定是不是要宣布欧洲煤业处于“明显危机”的状态。这种状态将使它能够对整个集团实行人口和生产限额。

德国通过对集团以外输入的煤炭课以关税（在一定的免税限额以上）的办法，采取了自己保护它的煤业的措施。虽然这一行动完全不合规章，但是高级机构不顾联分王国提出强硬抗议，还是批准了。

和考马罗夫斯基。

拉拉一边当家庭教师，一边上大学，不久也毕业了。

她有一个从小就要好的男友，名叫巴夏，是一个铁路工人的儿子。他的父亲因为参加“暴动”而被流放到西伯利亚去了。他上大学以后，拉拉一直从她家庭教师的收入中拿出一部分钱寄给她母亲来补助巴夏的学费。

圣诞节的晚上，拉拉下定决心先到巴夏那里，和他商量了毕业后的结婚问题。尤里从马车上看见的一个露出特别亮光的窗户，这便是巴夏的屋子，他们正在那里商量。

拉拉有着一个坚强的决心，就是打死那个幽灵般地挡在她面前的考马罗夫斯基。拉拉从巴夏的屋子出来后，就直往斯文奇托斯基家的大厅，用手枪射击考马罗夫斯基。但是没有打中。考马罗夫斯基害怕拉拉被扣在警察局受讯，因为这会影响他的名声。他暗地里把拉拉释放出来。

拉拉再一次落在考马罗夫斯基手中了，这时拯救她的是她当家庭教师的那一家的主人科罗古里沃夫。这个开明资本家送给拉拉一笔钱，使她能够和巴夏结婚。拉拉和巴夏找到了一个教员的工作。他们在朋友们的欢送下，离开了莫斯科，赴遥远的乌拉尔山中的尤里亚金镇去。（未完待续）

### 为对付共同市場的竞争 法中小企业建立互助基金

【本刊讯】巴黎“震旦报”2月15日登载一条消息，标题是：“中小企业组织起来对付共同市场，任让布尔宣布成立互助保证基金（负责贷款）。”摘要如下：中小企业联合会首先注意的是：使自己能对付共同市场的竞争。因此，联合会和“促进对中小企业贷款协会”，已决定建立一个互助保证基金，帮助那些直到现在未能得到中期贷款的各种工业企业。

中小企业联合会总代表任让布尔在记者招待会上，阐明了这个新的组织机构。

任让布尔强调指出，最近颁布的关于一般公司的法令给予中小企业税收方面的优待，将使中小企业更好地适应环境，团结起来对付共同市场上的竞争。

任让布尔最后说：中小企业组织毫无顾虑，而且认为自己完全有能力在共同市场上的激烈竞争中获胜。

尤里的舅父搬到了彼得堡，加入了当地进步主义者的组织，开始了新的工作。尤里被寄养在莫斯科的一家远亲亚历山大·古罗梅科家里，他在那里上了高中。古罗梅科在大学院任化学教授。他的妻子叫安娜，他们有一个和尤里同年的女儿冬尼娅。他们每天一起上学，一起游戏，一起读书。

和日本进行的战争，在俄国国内引起了种种影响。莫斯科也弥漫了不安的空气。有时在街上也会听到一些枪声。但是，古罗梅科的家庭却是过得很平静。他们有的时候还邀请朋友，找来相识的乐师们，在家里举行室内音乐会。战争结束后的一个冬天晚上，古罗梅科家里又举办了这样一个音乐会。正在演奏的时候，一个乐师的家里来人找他急速回去，说有人得了急病，古罗梅科带着尤里和正在那儿的尤里的同学米夏，便一同坐着马车送那个乐师回去。

在浓雾弥漫的莫斯科夜晚的街上，他们坐着马车赶到乐师住宿的城角一所破旧冷落的旅馆。在蒙德涅古洛旅馆的乐师屋里，有一个女人服了毒，正在床上痛苦地挣扎。不过，生命看来没有危险。尤里站在门边，引起他注意的并不是这个女人，而是在洋灯下站着的一男一女。男的已经

有相当的年岁了，而女的还是一个少女。两个人一言不发。但是尤里感到当他们目光相遇的时候，却已经谈到了某种事情，而男的象耍木偶似地操纵她，她则完全依从他的摆布。

一种莫名其妙的悲哀，仿佛紧紧地缠住了尤里的心。他想：那个美丽的少女成了那个男人的奴隶。他从他们那里感到一种肮脏的东西。但是，与此同时，他心灵深处却如同遇到一种逃脱不掉的命运而颤抖起来。这并不是一场梦，而是在灯光下摆在眼前的现实。

在回家的路上，米夏对尤里说：“我认识那个站着男人。他就是强夺了你父亲的金钱，让你父亲破产，并且给他灌酒，使他自杀的那个律师考马罗夫斯基，我是在火车上见过他的。”

1911年的圣诞节到来了。明年春天尤里就要从医学院毕业，冬尼娅也要从法学院毕业了。古罗梅科家里也在忙着准备过圣诞节。但是安娜夫人因为患了肺炎，从11月就卧床不起。这一天尤里和冬尼娅邀请去参加斯文奇托斯基家里的晚会。由于他们俩明年就要大学毕业，安娜特意为他们

### 日 瓦 戈 医 生（續一）

定做了夜礼服。当他们穿好它来到安娜床前的时候，她拉住他们的手流着眼泪说：“即使我死了，你们俩也要在一起，你们生来就有这个因缘的。好，你们就在这里定下婚姻吧。”

在坐着雪橇往斯文奇托斯基家去的路上，尤里觉得世界突然变得使他惊异。坐在他身旁的冬尼娅似乎忽然变成了一个女人，连路边家家户户的窗上露出来的圣诞节的灯光也似乎有一种奇异的光辉。其中有一个窗口的光显得特别亮，那是因为点在窗边的蜡烛熔化了玻璃上的薄冰。

斯文奇托斯基家里的晚会开得非常热闹。天快亮了。这个时候，有一个没有穿夜礼服的女人走进人们正在狂舞的大厅。她走近围着桌子玩扑克的一对男女跟前，突然开了手枪。晚会顿时陷入一阵混乱。可是谁也没被打死。只有一个男人手上稍微擦伤了一点。

那个女人被几个男人抓住了，尤里觉得好象在那里见过她。他想起来了，那就是几年前在蒙德涅古洛旅馆的一个房间里见过的那个奴隶般的少女。米夏说过的那个令人讨厌的律师考马罗夫斯基原来也是被邀来的客人。从